

Belgium-Willebroek: Radar sets

OJ S 200/2016 15/10/2016

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Waterwegen en Zeekanaal NV — Afdeling Zeekanaal

Postal address: Oostdijk 110

Town: Willebroek

Postal code: 2830

Country: Belgium

Contact person: Waterwegen en Zeekanaal NV — Afdeling Zeekanaal

For the attention of: Steven Bernaerts

E-mail: aZK-OO-contracten-en-begroting@wenz.be

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.wenz.be

Address of the buyer profile: <https://enot.publicprocurement.be/enot-war/preViewNotice.do?noticeId=251378>

Electronic submission of tenders and requests to participate: <https://eten.publicprocurement.be/etendering/viewWorkspacesBasedOnExtUrl.do?wsName=AZK-BB2060-F02>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Other: publiekrechtelijk extern verzelfstandigd agentschap

I.3. Main activity

Other: beheer en exploitatie van de in Vlaanderen gelegen waterwegen en de aanpalende percelen

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

BB2060 — uitbouw van VTS en radar systemen.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 27: Other services

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Deze diensten hebben betrekking op het updaten van het bestaande scheepspositie informatiesysteem in de vorm van een radar gebaseerd VTS, verrijkt met AIS en real-time camerabeeld(en). Deze diensten hebben tevens betrekking op het uitbreiden van dit VTS systeem naar het volledige 10 000 ton vak van het Zeekanaal Brussel–Schelde en de mogelijkheid tot verdere expansie van de gedefinieerde technieken (o.m.: high-end (bedienbare) camera's, radarbronnen, visualisatie eenheden, ...) binnen het volledig werkingsgebied van de vennootschap.

II.1.6. CPV code(s)

34932000 Radar sets, 32500000 Telecommunications equipment and supplies

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Art. 10, §1 Verplichte opties.

De inschrijver is verplicht een bod te doen voor volgende verplichte opties:

Optie 1:

Voorwerp: leveren van 10 draagbare loads/visualisatie systemen.

Aard en draagwijdte: zie technische bepalingen.

Optie 2:

Voorwerp: kaartenbeheer softwarepakket.

Aard en draagwijdte: zie technische bepalingen.

Optie 3:

Voorwerp: uitwerken van een oplossing voor Collision Detection t.h.v. de Nijverheidsbrug.

Aard en draagwijdte: zie technische bepalingen.

Optie 4:

Voorwerp: OPC interface.

Aard en draagwijdte: zie technische bepalingen.

Optie 5:

Voorwerp: uitwerking concept centrale redundantie.

Aard en draagwijdte: zie technische bepalingen.

Art. 10, §1 2° Vrije opties.

Vrije opties zijn toegelaten.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

De borgtocht is 5 % van de oorspronkelijke aannemingssom (excl. btw).

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Art. 61 Uitsluitingsgronden.

§2 De niet-naleving van strafrechtelijk sanctioneerbare milieu- en sociale wetgeving kan worden geacht een misdrijf te zijn dat de professionele integriteit aantast. Van zodra deze wordt vastgelegd in een in kracht van gewijsde gegaan vonnis of arrest kan deze worden aangewend als uitsluitingsgrond, ongeacht de stand van de procedure. Onder sociale wetgeving wordt onder meer verstaan:

- het decreet van 10.7.2008 houdende een kader voor het Vlaamse gelijke kansen- en gelijke behandelingsbeleid;
- de wet van 10.5.2007 ter bestrijding van bepaalde vormen van discriminatie;
- de wet van 10.5.2007 tot wijziging van de wet van 30.7.1981 tot bestraffing van bepaalde, door racisme of xenofobie ingegeven daden;
- de wet van 10.5.2007 ter bestrijding van discriminatie tussen vrouwen en mannen;
- de wet van 4.8.1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk, meer bepaald hoofdstuk Vbis. Bijzondere bepalingen betreffende geweld, pesterijen en ongewenst seksueel gedrag op het werk.

§4 Door in te schrijven op deze opdracht, verklaart de inschrijver zich niet in een toestand van uitsluiting te bevinden, zoals bedoeld in art. 61.

Volgende documenten moeten aan de offerte toegevoegd worden:

- voor alle inschrijvers: een uittreksel uit het strafregister of een evenwaardig document uitgereikt door een gerechtelijke instantie of overheidsinstantie van het land van oorsprong of herkomst en waaruit blijkt dat de betrokkene niet veroordeeld is geweest voor een misdrijf bedoeld in artikel 61, §1 en §2 KB Plaatsing;
- voor de Belgische inschrijver die personeel tewerkstelt dat onderworpen is aan de sociale zekerheidswetgeving van een andere lidstaat van de Europese Unie: een attest dat uitgereikt werd door de bevoegde overheid waarin bevestigd wordt dat hij, volgens de rekening die ten laatste de uiterste dag bepaald voor de ontvangst van de offerte opgemaakt is, op die datum voldaan heeft aan de voorschriften inzake betaling van de bijdragen voor sociale zekerheid overeenkomstig de wettelijke bepalingen van het land waar hij gevestigd is;

- en bijkomend voor de buitenlandse inschrijvers:
 - een origineel attest uitgereikt door de bevoegde overheidsinstantie van het land waar hij gevestigd is en waaruit blijkt dat hij heeft voldaan aan de voorschriften inzake bijdragen voor de sociale zekerheid overeenkomst artikel 62, §2 KB Plaatsing;
 - een getuigschrift van niet-faillissement uitgereikt door de bevoegde overheidsinstantie van het betrokken land;
 - een attest uitgereikt door de bevoegde overheidsinstantie waaruit blijkt dat de betrokkene in orde is met de betaling van zijn belastingen (directe belastingen en btw).
- De attesten zijn niet ouder dan 3 maanden te rekenen vanaf de datum van de opening van de offertes.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Art 67 Financiële en economische draagkracht.

De inschrijvers tonen hun financiële en economische draagkracht aan door het voorleggen van een bewijs van verzekering tegen beroepsrisico's.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Art. 72 Technische bekwaamheid.

De inschrijvers tonen hun technische bekwaamheid aan door het voorleggen van:

- een lijst van de voornaamste projecten uitgevoerd tijdens de laatste 3 jaar, waaruit de opgebouwde en gehonoreerde expertise in de bedoelde materie moet blijken: het betreft projecten m.b.t. het leveren en onderhouden van complexe VTS systemen.
- in de lijst dient achtereenvolgens vermeld te worden: het jaartal van de uitvoering, de titel, het bedrag, de aanbestedende publiek- of privaatrechtelijke instanties, de contactpersoon (met naam, kantooradres, e-mail, telefoon- en faxnummer) en een bondige beschrijving van de inhoud van de opdracht.

Deze projecten worden gestaafd aan de hand van hetzij certificaten opgesteld door de bevoegde autoriteiten, hetzij, bij ontstentenis daarvan, door een verklaring van de inschrijver zelf;

- een lijst met nominatieve opgave van de personen die kunnen ingeschakeld worden.

Deze lijst bestaat uit een tabel met 4 kolommen waarin achtereenvolgens 1) de naam, 2) de diploma's en de getuigschriften, 3) de specifieke ervaring op de verschillende domeinen die aan bod komen in de opdracht en 4) de deelaspecten, waarbij ze ingeschakeld zullen worden, vermeld zijn;

- alle inlichtingen betreffende zijn producenten, leveranciers en onderaannemers.

Een document dient bijgevoegd te worden per onderaannemer, waaruit blijkt voor welke deelaspecten zij hun leveringen of diensten aanbieden.

In hoofde van de onderaannemers dienen eveneens de documenten betreffende de uitsluitingsgronden en kwalitatieve selectiecriteria ingediend te worden;

- een gedetailleerde beschrijving van de organisatie van het bedrijf;
- de beschrijving van de mogelijkheden die de onderneming biedt ten aanzien van ontwerpen en onderzoek;
- een beschrijving van de maatregelen die de inschrijver treft om de kwaliteit te waarborgen, alsook een beschrijving van de toegepaste methodieken en procedures om hoogkwalitatieve projecten te realiseren;
- certificaten die zijn opgesteld door de als bevoegd erkende officiële instituten of diensten voor kwaliteitscontrole, waarin wordt verklaard dat de aangeboden leveringen en diensten beantwoorden aan de Europese c.q. internationale normen van de desbetreffende sector;

— een lijst van de al dan niet tot de onderneming van de inschrijver behorende technici of diensten, in het bijzonder belast met de kwaliteitscontrole.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Klasse: N/A, categorie: N/A.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

AZK-BB2060-F02_0

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 7.12.2016 - 16:00

Payable documents: yes

Price: 53,00 EUR

Terms and method of payment: Verkoop van de aanbestedingsdocumenten:

Digitaal te downloaden via de website <http://e-loket.wenz.be/konakart/Welcome.do> na betaling met kredietkaart (Visa, Mastercard).

Op cd-rom per post na overschrijving op rekeningnummer BE89 3751 1171 5585 van Waterwegen en Zeekanaal NV onder vermelding van het besteknummer.

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

8.12.2016 - 09:30

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
Dutch.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender
Duration in days: 120 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 8.12.2016 - 9:30

Place:

Waterwegen en Zeekanaal NV, Oostdijk 110, 2830 Willebroek, vergaderzaal Zenne.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Openbare zitting.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Bij toepassing van art. 26, §1, 2° b) van de wet heeft de aanbestedende overheid het recht deze opdracht te herhalen.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

12.10.2016